



EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT



Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it

EN

Maintenance

1. The exterior of this rollator walker should be cleaned periodically with a soft damp cloth. Do not use abrasive cleaners or caustic chemicals.
2. Check the parts for any looseness, wear, or damage periodically. If any problems are found, correct them before using them.
3. If haven't used it for a long time, please store it in a cool, dry and safe place.

Warning

1. Before using, make sure the rollator is fully opened.
2. Checking the brakes and seat are locked, seat part especially.
3. The brakes must be locked before using the seat.
4. Max loading weight is 330LBS

FR

Entretien

1. L'extérieur de ce déambulateur devrait être nettoyé périodiquement avec un chiffon doux légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou de produits chimiques caustiques.
2. Vérifiez régulièrement les pièces pour toute desserrage, usure ou dommage. Si vous constatez des problèmes, corrigez-les avant de les utiliser.
3. Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, veuillez le ranger dans un endroit frais, sec et sûr.

Avertissement

1. Avant utilisation, assurez-vous que le déambulateur est complètement déployé.
2. Vérifiez que les freins et le siège sont verrouillés, en particulier la partie du siège.
3. Les freins doivent être verrouillés avant d'utiliser le siège.
4. Le poids maximal de chargement est de 330 livres (environ 150 kg).

ES

Mantenimiento

1. El exterior de este andador con ruedas debe limpiarse periódicamente con un paño suave y húmedo. No utilice limpiadores abrasivos ni productos químicos cáusticos.
2. Revise periódicamente las piezas para ver si están flojas, desgastadas o dañadas. Si encuentra algún problema, corríjalo antes de usarlo.
3. Si no lo va a usar durante un largo período de tiempo, guárdelo en un lugar fresco, seco y seguro.

Advertencias

1. Antes de usar, asegúrese de que el andador esté completamente abierto.
2. Compruebe que los frenos y el asiento estén bloqueados, especialmente la parte del asiento.
3. Los frenos deben estar bloqueados antes de usar el asiento.
4. El peso máximo de carga es de 150 kg (330 LBS).

Manutenção

1. O exterior deste andador deve ser limpo periodicamente com um pano macio e húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou químicos cáusticos.
2. Verifique periodicamente se as peças estão soltas, desgastadas ou danificadas. Se encontrar algum problema, corrija-o antes de o utilizar.
3. Se não for utilizado durante um longo período de tempo, guarde-o num local fresco, seco e seguro.

Aviso

1. Antes de utilizar, certifique-se de que o andador está totalmente aberto.
2. Verificar se os travões e o assento estão bloqueados, especialmente a parte do assento.
3. Os travões devem estar bloqueados antes de utilizar o assento.
4. o peso máximo de carga é de 150 kg.

Pflege

1. Die Außenseite des Rollators sollte regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keinen scheuernden Reinigungsmittel oder ätzende Chemikalien.
2. Überprüfen Sie die Teile regelmäßig auf Lockerungen, Verschleiß oder Beschädigungen. Wenn Sie ein Problem feststellen, beheben Sie es vor der Benutzung.
3. Bei längerem Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen und sicheren Ort aufbewahren.

Warnung

1. Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Rollator vollständig geöffnet ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Bremsen und der Sitz verriegelt sind, insbesondere der Sitzteil.
3. Die Bremsen müssen verriegelt sein, bevor der Sitz benutzt wird.
4. Das maximale Ladegewicht beträgt 330 Pfund.

Manutenzione

1. L'esterno di questo deambulatore deve essere pulito periodicamente con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o prodotti chimici caustici.
2. Controllare periodicamente le parti per verificare la presenza di eventuali allentamenti, usura o danni. In caso di problemi, correggerli prima di utilizzare il prodotto.
3. Se non viene utilizzato per molto tempo, conservare il prodotto in un luogo fresco, asciutto e sicuro.

Attenzione

1. Prima dell'uso, assicurarsi che il dispositivo sia completamente aperto.
2. Controllare che i freni e il sedile siano bloccati, in particolare la parte del sedile.
3. I freni devono essere bloccati prima di sedersi.
4. Il peso massimo di carico è 330 libbre

① x 1



② x 1



③ x 1



④ x 1



A x 2



B x 2





EN_1. Insert two rear wheels into the mainframe①
2. Make sure the snap button is securely locked

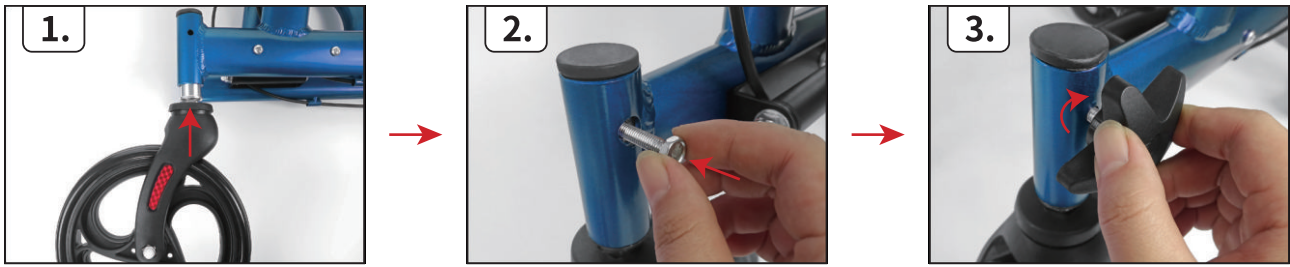
FR_1) Insérer les deux roues arrière dans le châssis principal.
2. s'assurer que le bouton d'arrêt est bien verrouillé

ES_1. Inserte dos ruedas traseras en el bastidor principal①.
2. Asegúrese de que el botón a presión esté bien bloqueado

PT_1. inserir as duas rodas traseiras na estrutura principal①
2. certifique-se de que o botão de pressão está bem bloqueado

DE_1. zwei Hinterräder in den Hauptrahmen einsetzen①.
2. vergewissern Sie sich, dass der Druckknopf sicher verriegelt ist.

IT_1. Inserire le due ruote posteriori nel mainframe①.
2. Assicurarsi che il pulsante a scatto sia saldamente bloccato.



- EN_1.** Insert two front wheels② into the mainframe①
 2. Insert the screws into the holes, after making sure the holes are aligned
 3. Put the "star bolt" in the screw and tighten it

- FR_1.** Insérer les deux roues avant② dans le châssis principal①.
 2. Insérer les vis dans les trous, après s'être assuré que les trous sont alignés.
 3. Placer le "boulon en étoile" dans la vis et le serrer.

- ES_1.** Inserte dos ruedas delanteras② en el bastidor principal①.
 2. Inserte los tornillos en los agujeros, después de asegurarse de que los agujeros están alineados
 3. Coloque el "perno de estrella" en el tornillo y apriételo

- PT_1.** Insira as duas rodas dianteiras② na estrutura principal①
 2. Insira os parafusos nos orifícios, depois de se certificar de que os orifícios estão alinhados
 3. Coloque o "parafuso estrela" no parafuso e aperte-o

- DE_1.** Setzen Sie zwei Vorderräder② in den Hauptrahmen① ein.
 2. Setzen Sie die Schrauben in die Löcher ein, nachdem Sie sichergestellt haben, dass die Löcher ausgerichtet sind.
 3. Setzen Sie den "Sternbolzen" in die Schraube und ziehen Sie ihn fest.

- IT_1.** Inserire le due ruote anteriori② nel mainframe①.
 2. Inserire le viti nei fori, dopo essersi assicurati che i fori siano allineati.
 3. Inserire il "bullone a stella" nella vite e serrarlo.



EN_1. Hold both sides of the seat and push down it until the seat is completely flat
 2. Press the cushion down until the hook hooks in (the hook is under the seat)

FR_1. Tenez les deux côtés du siège et poussez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il soit complètement à plat
 2. Appuyer sur le coussin jusqu'à ce que le crochet s'accroche (le crochet se trouve sous le siège).

ES_1. Sujete ambos lados del asiento y empújelo hacia abajo hasta que el asiento quede completamente plano
 2. Presione el cojín hacia abajo hasta que el gancho se enganche (el gancho está debajo del asiento)

PT_1. Segure ambos os lados do banco e empurre-o para baixo até o banco ficar completamente plano
 2. Pressione a almofada para baixo até que o gancho encaixe (o gancho encontra-se por baixo do assento)

DE_1. Halten Sie beide Seiten des Sitzes fest und drücken Sie ihn nach unten, bis der Sitz ganz flach ist.
 2. Drücken Sie das Kissen nach unten, bis der Haken einhakt (der Haken befindet sich unter dem Sitz).

IT_1. Afferrare entrambi i lati del sedile e spingerlo verso il basso finché il sedile non è completamente piatto.
 2. Premere il cuscino verso il basso finché il gancio non si aggancia (il gancio si trova sotto il sedile).



EN_1. Press the lock, insert two armrests into mainframe
 2. Make sure that lock

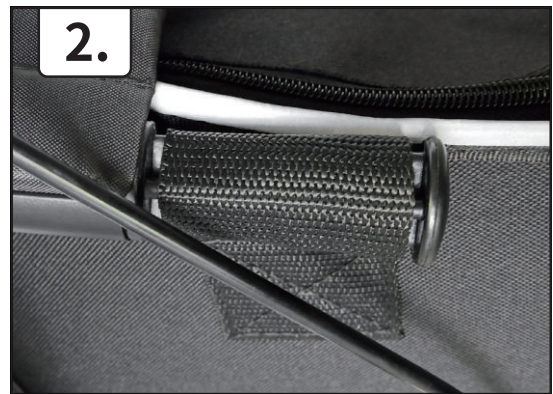
FR_1. Appuyer sur le verrou, insérer deux accoudoirs dans le cadre principal
 2. S'assurer que la serrure

ES_1. Presione el cierre, inserte dos reposabrazos en el bastidor principal.
 2. Asegúrese de que la cerradura

PT_1. Prima o bloqueio, insira dois apoios de braços na estrutura principal
 2. Certifique-se de que o fecho

DE_1. Drücken Sie die Verriegelung, setzen Sie zwei Armlehnen in den Hauptrahmen ein.
 2. Vergewissern Sie sich, dass das Schloss

IT_1. Premere il blocco, inserire i due braccioli nel telaio principale.
 2. Assicurarsi che il blocco



- EN_** Install the Bag④ on the mainframe①
FR_ Installer le sac④ sur l'unité centrale①
ES_ Instala la Bolsa④ en el ordenador central①.
PT_ Instale o saco④ na estrutura principal①
DE_ Installieren Sie die Tasche④ auf dem Großrechner①.
IT_ Installare il sacchetto④ sul mainframe①



- EN_** Make sure the aligned, then slide down
FR_ Veillez à ce que les éléments soient alignés, puis faites-les glisser vers le bas.
ES_ Asegúrese de que los alineados, a continuación, deslice hacia abajo
PT_ Certifique-se de que os alinhamentos estão correctos e, em seguida, deslize para baixo
DE_ Vergewissern Sie sich, dass sie ausgerichtet sind, und schieben Sie sie dann nach unten.
IT_ Assicurarsi che le parti siano allineate, quindi farle scorrere verso il basso

EN_PULL UP TO SLOW DOWN

FR_TIRER VERS LE HAUT POUR RALENTIR

ES_TIRE HACIA ARRIBA PARA REDUCIR LA VELOCIDAD

PT_PUXAR PARA CIMA PARA ABRANDAR

DE_ZUM ABBREMSEN HOCHZIEHEN

IT_TIRARE VERSO L'ALTO PER RALLENTARE

EN_1. Pull it up to fold the rollator

FR_1. tirer vers le haut pour plier le déambulateur

ES_1. Tire hacia arriba para plegar el rollator

PT_1. puxar para cima para dobrar o rollator

DE_1. zum Zusammenklappen des Rollators nach oben ziehen

IT_1. Tirare verso l'alto per piegare il rollator



EN_2. Folding state

FR_2. plier le déambulateur

ES_2. Estado de plegado

PT_2. estado de dobragem

DE_2. faltbarer Zustand

IT_2. Stato di ripiegamento

EN_PUSH DOWN TO PARK

FR_POUSSER VERS LE BAS POUR SE GARER

ES_EMPUJE HACIA ABAJO PARA APARCAR

PT_EMPURRE PARA BAIXO PARA ESTACIONAR

DE_ZUM PARKEN NACH UNTEN DRÜCKEN

IT_SPINGERE VERSO IL BASSO PER PARCHEGGIARE

US

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
Fabriqué en Chine

UK

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

ADRESSE D'IMPORTATION:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



<https://quefairedemesdechets.fr>

ES

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

ADRESSE DES IMPORTEURE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA